



Алексей, 42 года

<https://globerland.com/user/1132>

Город проживания: Китай, Гуанчжоу

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - базовый (могу общаться на общие темы)

Русский - родной

О себе

Профессиональный переводчик. Проживаю в Китае 13 лет. Занимаюсь переводами и импортно-экспортной деятельностью.

Сферы перевода:

- автозапчасти
- автохимия
- мебель
- beauty-индустрия
- металлопрокат
- производство обуви
- медицина
- линии розлива напитков
- сельскохозяйственная техника
- БАДы (биологически активные добавки)
- одежда
- лестницы, перила, подъёмники
- общественно-политический перевод
- продукты питания
- юридический перевод
- музыкальные инструменты
- ИБП (источники бесперебойного питания)
- рыбозахват
- осветительное оборудование
- оборудование для обслуживания автомобильных кондиционеров
- керамическая промышленность
- сварочное оборудование
- зарядные станции для электромобилей
- сельскохозяйственная техника
- аппараты УЗИ
- печатные платы и компоненты.

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Предоставляю следующие услуги:

1. услуги агента, которые включают поиск и выкуп товара с китайских торговых площадок;
2. услуги доставки грузов до склада в Москве, а оттуда и по всей России;
3. услуги по переводу денежных средств за товар производителю;
4. услуги устного перевода по видеоконференцсвязи;
5. услуги по приёмке продукции на фабрике/заводе;
6. услуги переводчика для видеоблогеров околочитайской тематики;
7. услуги переводчика на Кантонской выставке.

Образование

Дальневосточный Государственный Гуманитарный Университет (факультет восточных языков)

Харбинский политехнический университет (языковая стажировка)

Опыт работы

- 1) Китайские и российские импортно-экспортные компании (переводчик и менеджер ВЭД)
- 2) Администрация города Хабаровска, управление международных связей (главный специалист)
- 3) Телевидение города Харбин (ведущий-переводчик).
- 4) Комитет содействия развитию международной торговли провинции Хэйлунцзян КНР (переводчик)
- 5) Преподавание практики перевода с/на китайский язык в Институте русского языка Хэйлунцзянского университета.
- 6) Переводчик статей и автор рубрики журнала □ Партнёры □
- 7) Переводчик в Шанхайском институте политики и права

Дополнительно

- Диплом переводчика

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/1132>

